

 **Eficacia**

en la preparación del

campo



Specialist in field preparation



Spécialistes dans la préparation du terrain



Cultivadores Cultivators Cultivateurs

JYMPA

JYMPA




Cultivadores


Cultivators
Cultivateurs

trabajando la tierra
Working the Earth
À travailler la Terre

¡¡Una amplia gama!!
A wide range !!
Une gamme large !!

 Siempre ha sido nuestro objetivo innovar y mejorar, ofreciendole una gama de máquinas fiables, duraderas y con una excelente relación calidad/precio. Actualmente contamos con más de 100 distribuidores y nuestros productos gozan de un excelente reconocimiento en distintos países de Europa, América y África.

 Our goal has always been to innovate and improve, offering a range of reliable machines, durable and excellent good value. Currently we have over 100 distributors and our products have achieved an excellent reputation in various European countries, America and Africa.

 Notre objectif a toujours été d'innover et d'améliorer en offrant une gamme de machines fiables, durables et un excellent rapport qualité/prix. Actuellement nous comptons plus de 100 distributeurs et nos produits jouissent d'une excellente réputation dans différents pays Européens, Américains et Africains.



Una buena preparación del lecho de siembra es vital para el desarrollo del cultivo, oxigena el terreno, rompe la capa dura y permite una mejor conservación de la humedad. Porque sabemos que cada terreno necesita una preparación distinta, le ofrecemos un amplia variedad de equipos para la preparación de su suelo, con distintas profundidades, anchos de trabajo, accesorios y complementos.



Good soil preparation is vital for the proper development of crop, oxygenate the ground, breaking the hard layer and allow better moisture conservation. Because we know that each field requires special preparation we offer a wide variety of equipment for soil preparation, depth, working width, accessories and complements.



Une bonne préparation du sol est vitale pour le bon développement de la culture, oxygéner le terrain, rompre la couche dure et permettre une meilleure conservation de l'humidité. Parce que nous savons que chaque terrain nécessite une préparation particulière nous offrons une ample variété d'équipements destinés à la préparation du sol, profondeur, largeur de travail, accessoires et compléments.

Vibroflex

Ideal para preparar el lecho de la siembra, es un modelo robusto y le proporciona rapidez y eficiencia en los trabajos que requieren una profundidad reducida.

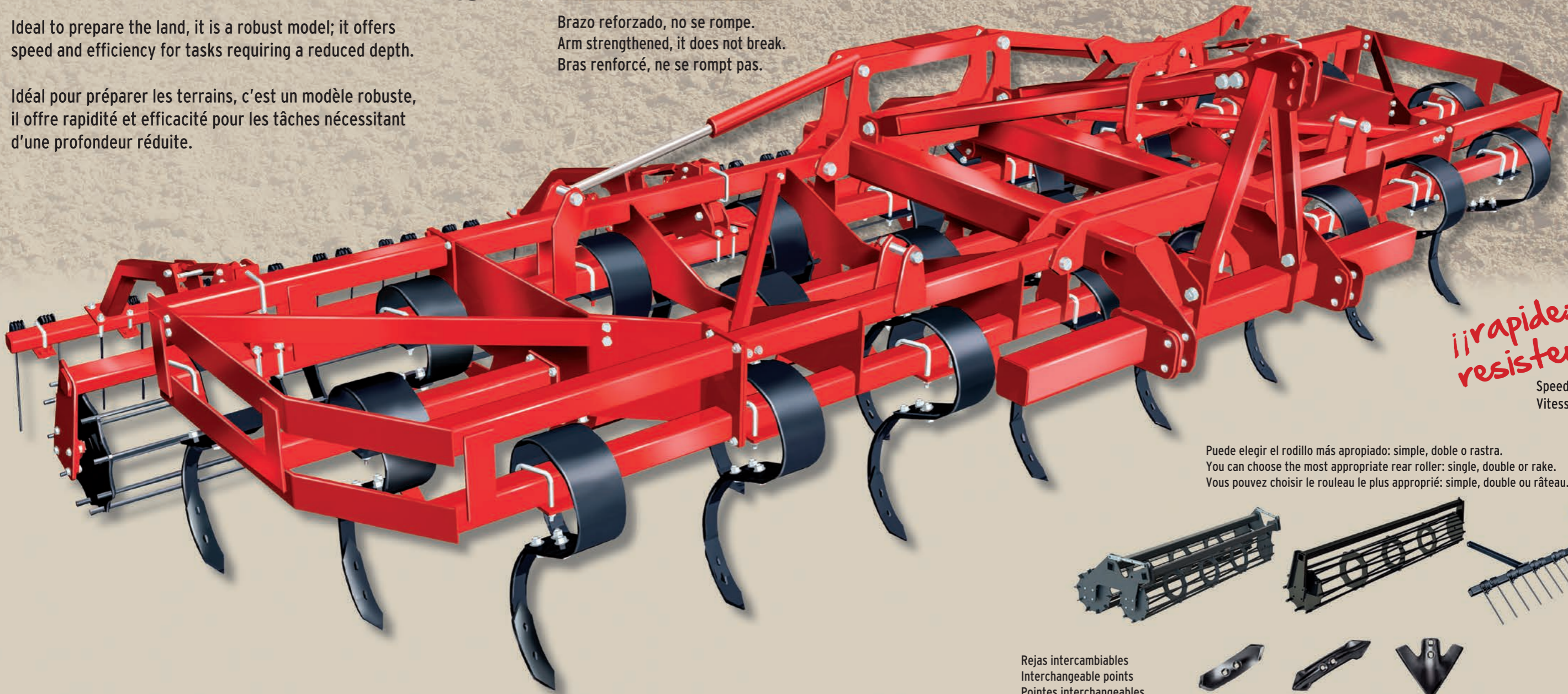
Ideal to prepare the land, it is a robust model; it offers speed and efficiency for tasks requiring a reduced depth.

Idéal pour préparer les terrains, c'est un modèle robuste, il offre rapidité et efficacité pour les tâches nécessitant d'une profondeur réduite.

8-20cm
De profundidad
In depth
De profondeur



Brazo reforzado, no se rompe.
Arm strengthened, it does not break.
Bras renforcé, ne se rompt pas.



¡rapidez y resistencia!!

Speed and strength !!
Vitesse et résistance !!

Puede elegir el rodillo más apropiado: simple, doble o rastra.
You can choose the most appropriate rear roller: single, double or rake.
Vous pouvez choisir le rouleau le plus approprié: simple, double ou râteau.

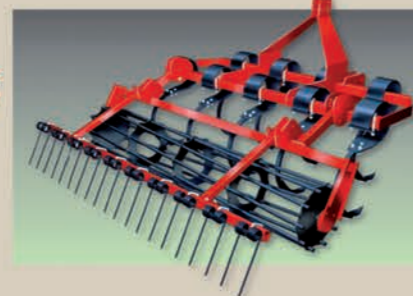


Rejas intercambiables
Interchangeable points
Pointes interchangeables

Cultivador plegado central
Cultivator central folding
Cultivateur de plisages centraux



Dos hileras fijas
Two fixed row
Deux rangées fixes



Tres hileras fijas
Three fixed rows
Trois rangées fixes



2 Hileras - Rangées - Rows

MODEL	HIDR	m	HP	nº	kg
VJ-9	Fijo	2,70	50-60	9	435
VJ-11	Fijo	3,00	60-70	11	550

3 Hileras - Rangées - Rows

MODEL	HIDR	m	HP	nº	kg
VJ-11	Fijo	2,35	50-60	11	655
VJ-13	Fijo	2,75	70-80	13	735
VJ-15	Fijo	3,05	90-100	15	850
VJ-17	Fijo	3,45	110-120	17	980
VJ-18 PH	Hidr. Central	4,20	150-170	18	1.550
VJ-22 PH	Hidr. Central	5,10	180-200	22	1.750
VJ-26 PH	Hidr. Central	5,95	200-250	26	2.150

Semichisel

15-30cm
de profundidad
In depth
De profondeur



Los cultivadores de siembre, pero con el aval de nuestra experiencia.

Lifelong cultivator but with the support of our experience.

Les cultivateurs de toujours avec le soutien de notre expérience.



Chisel

20-40cm
de profundidad
In depth
De profondeur



Toda una extensa gama!
A wide range!
Une gamme large!



¡¡ Los cultivadores de siempre !!

Lifelong cultivators !!
Les cultivateurs de toujours !!



SEMI-CHISEL (Brazo 30x30) Leg 30x30- Bras 30x30

2 Hileras - Rangées - Rows

MODEL	HIDR	m	HP	nº PTTT	kg
S.CH-2F-7	Fijo	2,00	70-80	7	480
S.CH-2F-9	Fijo	2,45	90-100	9	595
S.CH-2F-11	Fijo	3,05	100-110	11	690
S.CH-2F-13-PM	Manual	3,40	130-140	13	850
S.CH-2F-13-PH	Hidr. Lateral	3,60	130-140	13	1.150
S.CH-2F-15-PH	Hidr. Lateral	4,20	140-150	15	1.330
S.CH-2F-17-PH	Hidr. Lateral	4,70	180-200	17	1.550
S.CH-2F-19-PH	Hidr. Lateral	5,20	200-220	19	1.750

3 Hileras - Rangées - Rows

MODEL	HIDR	m	HP	nº PTTT	kg
S.CH-3F-11	Fijo	2,60	100-110	11	645
S.CH-3F-13	Fijo	3,05	130-140	13	750
S.CH-3F-15-PH	Hidr. Lateral	3,70	140-160	15	1.410
S.CH-3F-17-PH	Hidr. Lateral	4,20	170-200	17	1.620
S.CH-3F-19-PH	Hidr. Lateral	4,70	190-220	19	1.800

Rejas intercambiables
Interchangeable points
Pointes interchangeables



Plegado lateral
Folding Side
Pliage latéral



Dos hileras
Two row
Deux rangées



Tres hileras
Three rows
Trois rangées

CHISEL (Brazo 40x40) Leg 40x40- Bras 40x40

2 Hileras - Rangées - Rows

MODEL	HIDR	m	HP	nº PTTT	kg
CH-7-2F	Fijo	2,20	110-120	7	850
CH-9-2F	Fijo	2,70	130-140	9	1.150
CH-11-2F	Fijo	3,30	140-150	11	1.325

3 Hileras - Rangées - Rows

MODEL	HIDR	m	HP	nº PTTT	kg
CH-3F-9	Fijo	2,50	90-110	9	1.240
CH-3F-11	Fijo	3,00	120-150	11	1.500
CH-3F-13-PH	Hidr. Lateral	3,70	140-150	13	1.950
CH-3F-15-PH	Hidr. Lateral	4,20	160-180	15	2.250
CH-3F-17-PH	Hidr. Lateral	4,70	200-220	17	2.570
CH-3F-19-PH	Hidr. Lateral	5,20	220-240	19	2.825

Puede elegir el rodillo más apropiado: simple, doble o rastra.
You can choose the most appropriate rear roller: single, double or rake.
Vous pouvez choisir le rouleau le plus approprié: simple, double ou râseau.



Plegado central
Central Folding
Pliage central



Dos hileras
Two row
Deux rangées



Tres hileras
Three rows
Trois rangées



Superchisel

Fuerte y eficiente, para trabajos de profundidad, posee una gran dureza y resistencia, ideal para el trabajo con el rastreo, una muy buena elección.

Strong and effective in the work of depth, it has a long duration and resistance, ideal for land, a very good selection.

Fort et efficace pour les travaux de profondeur, il a une longue durée et une grande résistance, idéal pour les terrains, une très bonne sélection.

20-45cm
de profundidad
In depth
De profondeur



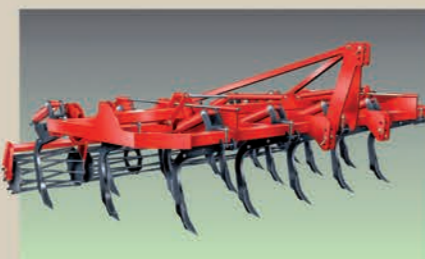
¡¡no se boza!!

No jam !!
Ne se bouche pas !!

Puede elegir el rodillo más apropiado: simple, doble de ángulos o de púas.
You can choose the most appropriate rear roller: spike and angled roller.
Vous pouvez choisir le rouleau le plus approprié: rouleau à pointes et à l'angle.



Tres hileras
Three rows
Trois rangées



Plegado lateral
Folding Side
Pliage latéral

Rejas intercambiables
Interchangeable points
Pointes interchangeables



SUPER-CHISEL (Brazo 80x30) Leg 80x30- Bras80x30

2 Hileras - Rangées - Rows

MODEL	HIDR	m	HP	nº	kg
SUPX-9-2F	Fijo	2,50	110-130	9	1.250
SUPX-11-2F	Fijo	3,00	120-150	11	1.450

3 Hileras - Rangées - Rows

MODEL	HIDR	m	HP	nº	kg
SUPX-3F-11	Fijo	3,00	120-160	11	1.620
SUPX-3F-13.PH	Hidr. Lateral	3,60	160-190	13	2.100
SUPX-3F-15-PH	Hidr. Lateral	4,20	190-220	15	2.450
SUPX-3F-17-PH	Hidr. Lateral	4,70	220-240	17	2.800
SUPX-3F-19-PH	Hidr. Lateral	5,30	240-260	19	3.100

Furious Terra

Máquina ideal para trabajar sobre todo tipo de rastrojo, no se boza, equipada con discos que evitan la formación de surcos, rodillo trasero que mantiene el control de profundidad y perfecciona el trabajo de la máquina dejando el terreno liso.

Ideal machine to work in all kind of stubbles without clogging. It's equipped with discs which avoid the furrow clearance and a rear roller that keeps the depth control and improves the work getting an excellent crumbling.

Une machine idéale pour travailler sur tous les types de chaume, donc il ne se bouche pas. Il est équipé de disques qui empêchent l'orniérage et d'un rouleau à l'arrière qui garde le contrôle de la profondeur et perfectionne le travail de la machine en laissant le sol plat.



¡¡Un trabajo combinado!!

A combined work!
Un travail combiné !

20-45cm
de profundidad
In depth
De profondeur



Tres hileras
Three rows
Trois rangées



Plegado hidráulico
Hydraulic Folding
Pliage hydraulique

Vista lateral.
Side View
Vue latérale



Reja especial, voltea y profundiza
Special point: it turns and it digs deeply
Spéciale pointe: retourne et approfondit

Puede elegir el rodillo más apropiado: simple, doble de ángulos o de púas.
You can choose the most appropriate rear roller: spike and angled roller.
Vous pouvez choisir le rouleau le plus approprié: rouleau à pointes et à l'angle.



FURIOUS TERRA (Brazo 80x30)
Leg 80x30- Bras 80x30

MODEL	HIDR	m	HP	nº	kg
FT-2500	Fijo	2,50	8	120-160	1.430
FT-3000	Fijo	3,00	10	150-180	1.720
FT-4000-PH	Hidr. Central	4,00	14	180-220	2.520
FT-4500-PH	Hidr. Central	4,50	16	220-240	2.950
FT-5000-PH	Hidr. Central	5,00	18	240-260	3.290



45

años années years

trabajando la tierra

Working the Earth
À travailler la Terre



Equipos combinados
Multi equipments
Outil combinés

Subsoladores
Subsoilers
Sous soleuses



Equipo combinado de laboreo
Combined tillage equipment
Outil combiné de travail du sol



Descompactadores
Grassland subsoilers
Décompacteurs



Despedregadoras
Stone collectors
Épierreuses



Polidozers
Lames
Niveleuses

JYMPA
MAQUINARIA AGRICOLA

Carretera s/n - Tel. +34 973 610 125 - Fax. +34 973 610 456
25334 - Castellserà (Lleida) España
<http://www.jympa.com> - E-mail: jympa@jympa.com

